

ENGIN / EQUIPMENT



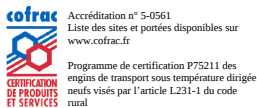
ISOTHERME INSULATED	REFRIGERANT REFRIGERATED	FRIGORIFIQUE MECHANICALLY REFRIGERATED	CALORIFIQUE HEATED	FRIGORIFIQUE ET CALORIFIQUE MECHANICALLY REFRIGERATED AND HEATED	A TEMPERATURE MULTIPLE MULTI-TEMPERATURE
------------------------	-----------------------------	---	-----------------------	---	---

ATTESTATION ATP/ ATP CERTIFICATE N° ATPD0626017955

Délivrée conformément à l'accord relatif aux transports internationaux de denrées périssables et aux engins spéciaux à utiliser pour ces transports
/issued pursuant to the Agreement on the International Carriage of Perishable Foodstuffs and on the Special Equipment to be Used for such Carriage (ATP.)

1. Autorité délivrant l'attestation / Issuing authority: **Cemafrroid SAS, 5 avenue des Prés CS 20029, 94266 FRESNES (FRANCE)**
2. L'engin / Equipment: **CAMIONNETTE RENAULT**
3. Numéro d'immatriculation : **SUISSE** Numéro d'identification du véhicule : **VF1FL000175354977**
/ Identification number / Vehicle Identification number
Donné par / Alloted by: **Lecapitaine Parc d'activités Neptune I - 315 rue Louise MICHEL 50009 SAINT-LO CEDEX**
Numéro de série de la caisse isotherme : **Lecapitaine, IRF, n° 25510011**
/ Insulated box serial number
4. Appartenant à ou exploité par : **PETIT FORESTIER SUISSE SA ROUTE DU MOLLIAU 30 CASE POSTALE 94 1131 TOLOCHENAZ (Suisse)**
/ Owner or operated by
5. Présenté par / Submitted by: **Lecapitaine industrie Parc d'activités Neptune 1 - 315 rue Louise MICHEL 50009 SAINT-LO**
6. Est reconnu comme / Is approved as : **FRIGORIFIQUE RENFORCÉ DE CLASSE C (FRCX)**
- 6.1 Avec un (ou plusieurs) dispositif(s) thermique(s) / With one (or more) thermal appliance(s) which is (are):
6.1.1 Autonome; /Independent; Thermo King, E-200e MAX Spectrum (30,50), R452A, BCN1283566
6.1.2 Non autonome; / Not independent;
6.1.3 Amovible /Removable;
6.1.4 Non amovible; / Not removable;
7. Base de délivrance de l'attestation / Basis of the issue of the certificate :
7.1 Cette attestation est délivrée sur la base / This certificate is issued on the basis of :
7.1.1 Des essais de l'engin; /Test of the equipment;
7.1.2 De la conformité à un engin de référence; / Conformity with a reference item of equipment;
7.1.3 D'un contrôle périodique; /A periodic inspection.
7.2 Indiquer / Specify:
7.2.1 La station d'essai / the testing station : **Cemafrroid site de fresnes - 94 - Val de Marne (France) Isq-label - 99 - Hors France (Portugal)**
7.2.2 La nature des essais / the nature of the tests : **Détermination du coefficient d'isothermie Détermination de la puissance frigorifique**
7.2.3 Le (ou les) numéro(s) du (ou des) procès-verbal : **T7784 2025/09/14 10A00222 2025/06/05**
de référence / the number(s) of the report(s)
- 7.2.4 La valeur du coefficient K / the K-coefficient : **0.38 W/m².°C**
- 7.2.5 La puissance frigorifique utile à la température extérieure de 30°C et à la température intérieure / The effective refrigerating capacity at an outside temperature of 30°C and an inside temperature of :

	Puissances Nominales / Nominal capacity	ES100N	ES100N	-
0°C	1837 W	1285 W	1285 W	-
-10°C	1300 W	971 W	971 W	-
-20°C	764 W	657 W	657 W	-
- 7.2.6 Taux de changement d'air à l'heure / air change rate : **348,8 Vol./h**
- 7.3 Nombre d'ouvertures et d'équipements spéciaux / Number of opennings and special equipment :
7.3.1 Nombre de portes / Number of doors : **2** Arrière/rear door : **1** latérale(s) /side door(s) : **1**
7.3.2 Nombre de volets d'aération / Number of vents : **0**
7.3.3 Dispositif pour accrocher la viande / Hanging meat equipment : **0**
7.4 Autres / Others : **5**
8. Cette attestation est valable jusqu'en/ This certificate is valid until : **mars 2032**
- 8.1 Sous réserve / provided that:
8.1.1. Que la caisse isotherme et, le cas échéant, l'équipement thermique, soit maintenus en bon état d'entretien/ The insulated body and, where applicable, the thermal appliance is in good condition ;and
8.1.2. Qu'aucune modification importante ne soit apportée aux dispositifs thermiques. / No material alteration is made to the thermal appliances.
9. Fait par / Done by: **Cemafrroid SAS 5 avenue des Prés CS 20029 94266 FRESNES (FRANCE)**
10. Le / on : **2026/06/04**



Cemafrroid SAS
Responsable ATP / Responsible for the ATP

Le Président de CEMAFROID SAS

(Signature)

TECNEA SAS représentée par son Président Gérald CAVALIER